

Miercuri, 12 septembrie 2012

- având în vedere raportul Comisiei pentru pescuit și avizul Comisiei pentru dezvoltare (A7-0146/2012),
1. adoptă poziția în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial propunerea sau să o înlocuiască cu un alt text;
 3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

P7_TC1-COD(2011)0434

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 12 septembrie 2012 în vederea adoptării Regulamentului (UE) nr. .../2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind anumite măsuri în scopul conservării stocurilor de pește aplicabile țărilor care permit pescuitul nedurabil

(Întrucât s-a ajuns la un acord între Parlament și Consiliu, poziția Parlamentului corespunde cu actul legislativ final, Regulamentul (UE) nr. 1026/2012.)

Organizarea comună a piețelor în sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură *I**

P7_TA(2012)0333

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 12 septembrie 2012 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură (COM(2011)0416 – C7-0197/2011 – 2011/0194(COD))

(2013/C 353 E/43)

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2011)0416),
- având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolele 42 și 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C7-0197/2011),
- având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

Miercuri, 12 septembrie 2012

- având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 28 martie 2012 ⁽¹⁾,
 - având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din 4 mai 2012 ⁽²⁾,
 - având în vedere articolul 55 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru pescuit și avizul Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară (A7-0217/2012),
1. adoptă poziția în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial propunerea sau să o înlocuiască cu un alt text;
 3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

⁽¹⁾ JO C 181, 21.6.2012, p. 183.

⁽²⁾ JO C 225, 27.7.2012, p. 20.

P7_TC1-COD(2011)0194

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 12 septembrie 2012 în vederea adoptării Regulamentului (UE) nr. .../2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură, de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1184/2006 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 104/2000 al Consiliului

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

- având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 42 și articolul 43 alineatul (2),
- având în vedere propunerea Comisiei Europene,
- după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,
- având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,
- având în vedere avizul Comitetului Regiunilor ⁽²⁾,
- hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽³⁾,

⁽¹⁾ JO C 181, 21.6.2012, p. 183.

⁽²⁾ JO C 225, 27.7.2012, p. 20.

⁽³⁾ Poziția Parlamentului European din 12 septembrie 2012.

Miercuri, 12 septembrie 2012

întrucât:

- (1) Domeniul de aplicare al politicii comune în domeniul pescuitului („PCP”) cuprinde măsurile privind piețele de produse obținute din pescuit și din acvacultură din Uniune. Organizarea comună a piețelor în sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură, sau „organizarea comună a piețelor” („OCP”), este o parte integrantă a PCP și ar trebui să contribuie la îndeplinirea obiectivelor acesteia. Dat fiind faptul că PCP este în curs de revizuire, OCP trebuie adaptată în consecință.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 104/2000 al Consiliului din 17 decembrie 1999 privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură ⁽¹⁾ trebuie să fie revizuit pentru a se ține cont de deficiențele detectate în punerea în aplicare a dispozițiilor în vigoare, de evoluțiile recente de pe piețele din Uniune și de la nivel mondial, precum și de evoluția activităților de pescuit și acvacultură.
- (2a) **Pescuitul are o importanță deosebită în economia regiunilor costiere ale Uniunii, inclusiv în cea a regiunilor ultraperiferice. Această activitate asigură veniturile pescarilor din regiunile respective și, prin urmare, este necesar să se promoveze stabilitatea pieței și o corelare mai bună între cerere și ofertă.** [AM 1]
- (3) Dispozițiile OCP ar trebui puse în aplicare cu respectarea angajamentelor internaționale ale Uniunii, în special în ceea ce privește dispozițiile Organizației Mondiale a Comerțului („OMC”). **Peștele și crustaceele reprezintă un bun comun. Deoarece pescuitul este, prin urmare, diferit de alte sectoare, ar trebui, în special, reglementat prin măsuri care să îndeplinească criteriile legate de mediu și de ecosisteme, indiferent de cerințele pieței.** [AM 2]
- (3a) **Întrucât dispozițiile comerciale ale OMC care se aplică în prezent funcționează în mod satisfăcător, orice propunere nouă ar trebui să încerce să mențină situația actuală atunci când este posibil. Cu toate acestea, Comisia ar trebui să se asigure că produsele obținute din pescuit și din acvacultură importate din țări terțe respectă pe deplin practicile de pescuit durabile și dispozițiile legislației UE, pentru a garanta concurența echitabilă dintre produsele Uniunii și cele importate.** [AM 3]
- (4) OCP ar trebui să contribuie la atingerea obiectivelor PCP.
- (5a) **Având în vedere volumul mare de importuri de produse obținute din pescuit și din acvacultură din țări terțe și cantitatea mare de produse importate prezente în consumul total al Uniunii, este esențial ca OCP să fie inclusă într-o politică comercială și vamală care să aibă drept scop controlul importurilor și al efectelor acestora asupra prețurilor obținute de producătorii din UE la prima vânzare și asupra rentabilității activităților pe care aceștia le desfășoară.** [AM 4]
- (5b) **Ar trebui să se asigure coerența maximă între CFP și politica comercială comună și contribuția sistematică a acesteia din urmă la obiectivele celei dintâi, atât în derularea negocierilor multilaterale din cadrul OMC, cât și în conținutul acordurilor comerciale bilaterale sau regionale.** [AM 5]
- (5c) **Este important să se asigure că toate administrațiile naționale responsabile cu controlul vamal și sanitar al produselor obținute din pescuit și din acvacultură importate în Uniune dispun de instrumentele și de resursele umane și financiare necesare pentru a-și îndeplini sarcinile în mod eficient.** [AM 6]
- (6) Este important că gestionarea OMP este ghidată de principiile de bună administrare a PCP.

⁽¹⁾ JO L 17, 21.1.2000, p. 22.

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (6a) **Pentru realizarea cu succes a OCP, este esențial ca, prin intermediul campaniilor de marketing și de educare, consumatorii să fie informați cu privire la importanța consumului de pește și la marea varietate de specii disponibile, precum și cu privire la importanța înțelegerii informațiilor de pe etichete.** [AM 7]
- (7) Organizațiile de producători sunt principalii actori în materie de aplicare corespunzătoare a PCP, precum și a OCP. Prin urmare, este necesar să se consolideze obiectivele acestora **și să se ofere sprijinul financiar necesar pentru a le permite să joace un rol mai însemnat în gestionarea de zi cu zi a zonelor de pescuit, acționând în cadrul definit de obiectivele PCP. De asemenea, este necesar să se asigure garanțe** că membrii acestor organizații desfășoară activități de pescuit și de acvacultură sustenabile, pentru îmbunătățirea introducerii pe piață a produselor, **pentru creșterea propriilor venituri și pentru culegerea de informații economice privitoare la acvacultură.** În cadrul procesului de îndeplinire a acestor obiective, organizațiile de producători ~~trebuie~~ **ar trebui** să țină seama de diferitele condiții din sectorul pescuitului și acvaculturii prevalente în Uniune, în special de **cele din regiunile ultraperiferice, precum și de** caracteristicile specifice ale pescuitului ~~pe~~ la scară mică **și ale acvaculturii extensive.** **Statele membre și guvernele regionale ar trebui să poată să își asume responsabilitatea pentru punerea în aplicare a acestor obiective, cooperând îndeaproape cu organizațiile de producători în ceea ce privește aspectele de gestionare, inclusiv, atunci când este necesar, în ceea ce privește alocarea cotelor și gestionarea eforturilor de pescuit, în funcție de nevoile fiecărui tip de pescuit.** [AM 8]
- (7a) **Pentru consolidarea competitivității și viabilității organizațiilor de producători, ar trebui definite în mod clar criteriile corespunzătoare pentru înființarea acestora, în special în ceea ce privește numărul minim de membri și recunoașterea lor oficială.** [AM 9]
- (8) Organizațiile interprofesionale care reunesc diferite categorii de operatori economici pot contribui la îmbunătățirea coordonării activităților de comercializare în cadrul lanțului valoric și la elaborarea unor măsuri relevante pentru întregul sector.
- (9) Este oportun să se stabilească condiții comune de recunoaștere a organizațiilor de producători și a organizațiilor interprofesionale de către statele membre, în vederea extinderii normelor adoptate de organizațiile de producători și organizațiile interprofesionale, precum și pentru partajarea costurilor care decurg din această extindere. Procedura pentru extinderea normelor ar trebui supusă autorizării de către Comisie.
- (10) Pentru ca organizațiile de producători să își poată orienta membrii către activități de pescuit și acvacultură sustenabile, acestea ar trebui să definească și să prezinte autorităților competente din statele membre un plan de producție și de comercializare care să conțină măsurile necesare pentru îndeplinirea obiectivelor lor.
- (10a) **Debarcarea tuturilor capturilor accidentale și a capturilor secundare și reducerea practicii de aruncare înapoi în mare sunt două dintre obiectivele actualei reforme PCP. Pentru a realiza aceste obiective, este necesar să se utilizeze la o scară mai largă unelte selective de pescuit în scopul de a evita capturarea peștelui care nu se încadrează la criteriile privind dimensiunea minimă.** [AM 165]
- (11) Caracterul imprevizibil al activităților de pescuit face oportună instituirea unui mecanism de stocare a produselor obținute din pescuit destinate consumului uman, cu scopul de a favoriza o mai mare stabilitate a pieței și de a spori randamentul produselor, în special prin crearea de valoare adăugată. Acest mecanism ar trebui să contribuie la stabilizarea și convergența piețelor locale din Uniune, în vederea realizării pieței unice.
- (11a) **Având în vedere depărtarea și izolarea geografică a regiunilor ultraperiferice, poate fi luat în considerare un program de acțiune specific care să țină seama de particularitățile acestor regiuni, în conformitate cu articolul 349 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene („TFUE”).** [AM 11]
- (11b) **Comisia ar trebui să ia măsuri pentru a sprijini participarea femeilor în cadrul organizațiilor de producători din acvacultură.** [AM 12]

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (12) Organizațiile de producători ~~pot înființa un fond colectiv~~ **ar trebui să beneficieze de asistență financiară din partea Uniunii în cadrul Fondului european** pentru **pescuit și afaceri maritime pentru** a finanța producția, planurile de comercializare și mecanismul de stocare. [AM 13]
- (13) Pentru a ține seama de diversitatea prețurilor în întreaga Uniune, organizațiile de producători ar trebui să aibă dreptul de a propune un preț de declanșare a mecanismului de stocare. Acest preț de declanșare nu ar trebui să ducă la stabilirea de prețuri minime, care ar putea împiedica concurența.
- (14) Întrucât stocurile de pește reprezintă resurse comune, exploatarea sustenabilă și eficientă a acestora poate fi mai bine realizată, în anumite cazuri, de organizații compuse din membri provenind din state membre diferite **și din regiuni diferite**. Prin urmare, este necesar să se ~~prevadă~~ **încurajeze** de asemenea posibilitatea înființării unor organizații transnaționale de producători și a unor asociații de organizații de producători **la nivel transregional, bazate, după caz, pe regiunile biogeografice, precum și la nivel transnațional. Aceste organizații ar trebui să fie parteneriate menite să formuleze norme comune și obligatorii și să asigure un mediu concurențial echitabil pentru toate părțile implicate în pescuit. Cu ocazia înființării unor astfel organizații, este necesar să se acționeze astfel încât acestea să fie** ~~care sunt~~ **supuse în continuare normelor privind concurența, conform dispozițiilor din prezentul regulament și să se mențină legătura între comunitățile costiere individuale și zonele de pescuit și apele pe care le-au exploatat în mod tradițional.** [AM 14]
- (15) Aplicarea unor standarde comune de comercializare ar trebui să facă posibilă aprovizionarea pieței cu produse sustenabile, să actualizeze întregul potențial al pieței interne în sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură și să faciliteze comerțul bazat pe concurență loială, contribuind astfel la îmbunătățirea profitabilității producției.
- (16) ~~Dată fiind varietatea tot mai mare a produselor obținute din pescuit și din acvacultură, este esențial să li se furnizeze~~ **Este necesar să se ofere** consumatorilor un minim de informații obligatorii privind caracteristicile principale ale produselor. ~~În vederea promovării diferențierii produselor, este, de asemenea, necesar să se țină seama de informațiile suplimentare care pot fi menționate în mod voluntar~~ **informații clare și cuprinzătoare, printre altele, cu privire la originea, metoda și data de fabricare a produselor, pentru a permite acestora să ia decizii în cunoștință de cauză.** [AM 15]
- (16a) **Utilizarea unei etichete ecologice pentru produsele obținute din pescuit provenite atât din interiorul, cât și din exteriorul Uniunii oferă posibilitatea informării clare cu privire la sustenabilitatea ecologică a acestor produse. Prin urmare, Comisia ar trebui să examineze posibilitatea elaborării și stabilirii unor criterii minime pentru crearea unei etichete ecologice la nivelul Uniunii pentru produsele obținute din pescuit.** [AM 16]
- (16b) **Pentru protejarea consumatorilor europeni, autoritățile statelor membre responsabile cu monitorizarea și garantarea îndeplinirii obligațiilor prevăzute în prezentul regulament ar trebui să utilizeze la maximum tehnologia disponibilă, inclusiv testele ADN, pentru a descuraja etichetarea falsă a capturilor de către operatori.** [AM 17]
- (16c) **Având în vedere importanța acordată de consumatori criteriilor bazate pe origine și pe proveniență, în sens larg, atunci când aleg produsele obținute din pescuit și din acvacultură oferite pe piață, este necesar să se garanteze în special că ei dispun de informații cât mai sigure, clare și cuprinzătoare cu puțință în acest sens.** [AM 18]
- (16d) **Pentru a asigura coerența între PCP, în special în ceea ce privește OCP și informarea consumatorilor, și politica comercială comună, este important să se evite orice definiție prea largă a originii vamale preferențiale a produselor obținute din pescuit și din acvacultură sau orice excepție de la definițiile standard, care ar afecta trasabilitatea produselor și ar menține confuzia cu privire la locul și la condițiile reale de producție.** [AM 19]

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (17) Normele în materie de concurență referitoare la acorduri, decizii și practici menționate la articolul 101 din TFUE ar trebui să se aplice la producția sau la comercializarea produselor obținute din pescuit și din acvacultură, în măsura în care aplicarea acestora nu împiedică funcționarea organizării comune a piețelor și nu pune în pericol îndeplinirea obiectivelor prevăzute la articolul 39 din TFUE.
- (17a) **Este necesar să se asigure că produsele importate care intră pe piața Uniunii respectă aceleași cerințe și standarde de comercializare pe care trebuie să le îndeplinească producătorii din Uniune. [AM 20]**
- (18) Este oportună stabilirea de norme privind concurența aplicabile producției și comercializării de produse obținute din pescuit și din acvacultură, ținând cont de caracteristicile specifice ale sectorului pescuitului și acvaculturii, inclusiv de fragmentarea acestuia, de faptul că peștele reprezintă o resursă comună și de volumul mare de importuri, **care ar trebui să fie reglementate de aceleași norme care se aplică produselor obținute din pescuit și din acvacultură din Uniune.** În interesul simplificării, dispozițiile relevante din Regulamentul (CE) nr. 1184/2006 al Consiliului din 24 iulie 2006 de aplicare a anumitor norme de concurență în domeniul producției și comerțului cu produse agricole ⁽¹⁾ ar trebui să fie încorporate în prezentul regulament. Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1184/2006 nu ar trebui să se mai aplice produselor obținute din pescuit și din acvacultură. [AM 21]
- (19) Este necesară o îmbunătățire a informațiilor economice privind piețele din sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură de la nivelul Uniunii.
- (20) ~~Pentru a face posibilă completarea sau modificarea condițiilor și a cerințelor pentru recunoașterea~~ **asigura funcționarea corectă a organizațiilor de producători și a organizațiilor interprofesionale, precum și pentru a stabili standarde comune de comercializare corespunzătoare,** ~~completarea sau modificarea conținutului planului de producție și de comercializare, definirea și modificarea standardelor comune de comercializare, completarea sau modificarea informațiilor obligatorii și stabilirea unor criterii minimale privind informațiile furnizate de operatori pentru consumatori,~~ ar trebui să se delege Comisiei competența de a adopta acte legislative în ceea ce privește ~~articolele 24, 33, 41 și 46~~ **sprijinul lor financiar, regulile lor de procedură, conținutul planului de producție și de comercializare, precum și definiția și modificarea standardelor comune de comercializare,** în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [AM 22] Este deosebit de important ca, în timpul lucrărilor pregătitoare, Comisia să realizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. Atunci când pregătește și elaborează acte delegate, Comisia ar trebui să asigure transmiterea simultană, la timp și adecvată a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.
- (22) Pentru a se asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament privind termenele și procedurile ce urmează a fi aplicate de statele membre pentru recunoașterea organizațiilor de producători și a organizațiilor interprofesionale; formatul, termenele și procedura pentru comunările lor către Comisie cu privire la deciziile de a acorda sau a retrage recunoașterea; reguli privind frecvența, conținutul și modalitățile practice ale controalelor efectuate de statele membre; formatul și procedura de notificare de către statele membre în situația extinderii normelor; procedura și termenele pentru trimiterea de către organizațiile de producători și pentru aprobarea de către statele membre a planului de producție și de comercializare; și formatul și procedura de publicare de către statele membre a prețurilor de declanșare, ar trebui să i se confere Comisiei competențe de punere în aplicare. Aceste competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele prin care statele membre realizează controlul exercitării competențelor de executare de către Comisie ⁽²⁾.

⁽¹⁾ JO L 214, 4.8.2006, p. 7.

⁽²⁾ JO L 55, 28.2.2011, p. 13.

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (22a) Întrucât obiectivul prezentului regulament, și anume organizarea comună a piețelor în sectorul produselor obținute din pescuit și din acvacultură nu poate fi realizat în suficientă măsură de statele membre, și având în vedere amploarea și efectele sale și necesitatea continuării acțiunilor comune, poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, Uniunea poate adopta măsuri în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este definit la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv.
- (23) Regulamentul (CE) nr. 104/2000 ar trebuie abrogat, însă din motive de securitate juridică anumite dispoziții din acesta ar trebui să se aplice în continuare până la intrarea în vigoare a regulamentului privind Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime.
- (23a) Regulamentul (CE) nr. 1184/2006 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Capitolul I

Dispoziții generale

Articolul 1

Obiectul

- (1) Se instituie o organizare comună a piețelor pentru produsele obținute din pescuit și din acvacultură, denumită în continuare „organizarea comună a piețelor”.
- (2) Organizarea comună a piețelor („OCP”) conține următoarele instrumente:
- (a) organizații profesionale;
 - (b) standarde de comercializare;
 - (c) informarea consumatorilor;
 - (d) norme privind concurența;
 - (e) cunoașterea pieței;

(ea) dimensiunea externă. [AM 23]

Articolul 2

Domeniul de aplicare

OCP se aplică produselor obținute din pescuit și din acvacultură enumerate în anexa I, care sunt **produse sau** comercializate în Uniune. **[AM 24]**

Miercuri, 12 septembrie 2012

Articolul 3

Obiective

OCP contribuie la îndeplinirea obiectivelor stabilite în Regulamentul (UE) nr .../20XX al Parlamentului European și al Consiliului din ... privind politica comună în domeniul pescuitului (*) și, în special, la asigurarea unor stimulente de piață în sprijinul unor practici de producție mai sustenabile, la ameliorarea poziției pe piață a produselor din Uniune, la elaborarea de strategii de producție în vederea adaptării politicii comune în domeniul pescuitului („PCP”) la schimbările structurale și la fluctuațiile pe termen scurt ale piețelor, precum și la consolidarea potențialului comercial al produselor Uniunii. [AM 25]

Articolul 4

Principii

OCP este ghidată de principiile bunei guvernante, prevăzute la articolul 4 din Regulamentul privind politica comună în domeniul pescuitului obținute pe baza unei definiții clare a responsabilităților la nivelul Uniunii și la nivel național, regional și local, a unei perspective pe termen lung, a unei participări ample a operatorilor, a responsabilității statului de pavilion, precum și pe baza unei coerențe cu politica maritimă integrată, cu politica comercială și cu celelalte politici ale Uniunii. [AM 26]

Articolul 5

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile menționate în Regulamentul (UE) nr .../20XX (**) și cele prevăzute în Regulamentul (CE) nr.1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (1) și în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului (2). [AM 27]

Se aplică de asemenea următoarele definiții:

- (a) „produse obținute din pescuit” înseamnă organismele acvatice care rezultă din orice activitate de pescuit sau produsele derivate din acestea, astfel cum sunt enumerate în anexa I;
- (b) „produse din acvacultură” înseamnă organismele acvatice în orice stadiu al ciclului lor de viață care rezultă din orice activitate de acvacultură sau produsele provenite din acestea, astfel cum sunt enumerate în anexa I;
- (c) „producător” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care utilizează mijloace de producție pentru obținerea produselor obținute din pescuit sau din acvacultură, în vederea introducerii acestora pe piață;
- (d) „sectorul pescuitului sau acvaculturii” înseamnă sectorul economiei care include toate activitățile de producție, prelucrare și comercializare a produselor obținute din pescuit și din acvacultură;

(*) Numărul, data și referințele de publicare ale Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului (2011/0195(COD)).

(**) Numărul Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului (2011/0195(COD)).

(1) JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

(2) JO L 112, 30.4.2011, p. 1.

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (da) „*capturi nedorite*”, înseamnă *capturile astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) nr .../20XX (*)*; [AM 28]
- (e) „a face disponibil pe piață” înseamnă orice tip de furnizare a unui produs obținut din pescuit sau din acvacultură spre distribuție, consum sau utilizare pe piața Uniunii în cursul unei activități comerciale, fie în schimbul unei plăți, fie gratuit;
- (f) „introducere pe piață” înseamnă punerea la dispoziție pentru prima dată a unui produs obținut din pescuit sau din acvacultură pe piața Uniunii.

Capitolul II

Organizații profesionale

Secțiunea I

Înființare, obiective și măsuri

Articolul 6

Înființarea organizațiilor de producători din domeniul pescuitului

Este posibilă înființarea de organizații de producători din domeniul pescuitului, sub formă de grupuri stabilite la inițiativa producătorilor de produse obținute din pescuit din unul sau mai multe state membre, precum și recunoașterea acestora în conformitate cu secțiunea II.

La înființarea organizațiilor de producători din domeniul pescuitului, ar trebui să se țină cont de situația specifică a producătorilor din domeniul pescuitului costier la scară mică și neindustrial, astfel încât, în special, aceștia să beneficieze de o discriminare pozitivă în ceea ce privește accesul la ajutoarele pentru înființarea organizațiilor de producători. [AM 29]

Articolul 7

Obiective ale organizațiilor de producători din domeniul pescuitului

Organizațiile de producători din domeniul pescuitului au următoarele obiective:

- (a) promovarea desfășurării de către membri a unor activități de pescuit viabile **și durabile**, cu respectarea integrală a politicii de conservare, **gestionare și exploatare** prevăzute în Regulamentul (UE) nr .../20XX (*) și în actele juridice ale Uniunii în domeniul mediului; [AM 30]
- (aa) **planificarea producției membrilor lor și consilierea autorităților regionale și ale statelor membre în legătură cu problemele de gestionare a zonelor de pescuit, precum și împărtășirea celor mai bune practici dezvoltate de navele din Uniune;** [AM 31]
- (ab) **contribuția la lanțul alimentar și menținerea și crearea de locuri de muncă în zonele costiere și rurale, inclusiv prin programe de instruire profesională și cooperare pentru a încuraja tinerii să intre în acest sector și asigurarea unui nivel de trai decent pentru cei implicați în sectorul pescuitului;** [AM 32]
- (b) ~~gestionarea~~ **evitarea, reducerea la minimum și exploatarea în mod optim a** capturilor nedorite de stocuri comerciale **fără a crea o piață substanțială pentru astfel de capturi;** [AM 33]

(*) Numărul Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului (2011/0195(COD)).

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (ba) *contribuția la eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat prin supunerea propriilor membri unor controale interne, dacă acest lucru se dovedește necesar; [AM 34]*
- (bb) *reducerea impactului activităților de pescuit asupra mediului, inclusiv prin implementarea de măsuri pentru îmbunătățirea selectivității uneltelor de pescuit pentru a controla efortul de pescuit și a evita capturile nedorite și neautorizate; [AM 35]*
- (bc) *gestionarea dreptului de acces la resursele alocate membrilor lor în conformitate cu dispozițiile capitolului IV din Regulamentul (UE) nr .../20XX (*); [AM 36]*
- (c) *îmbunătățirea condițiilor pentru introducerea pe piață a produselor obținute din pescuit provenind de la membrii organizațiilor;*
- (d) *stabilizarea piețelor;*
- (e) *îmbunătățirea rentabilității producătorilor și sporirea veniturilor operatorilor din domeniul pescuitului; [AM 37]*
- (ea) *asigurarea trasabilității produselor pescărești și îmbunătățirea accesului la informații clare și cuprinzătoare pentru consumatori pentru a ajuta la creșterea nivelului de înțelegere a statutului de conservare a ecosistemelor marine și a resurselor halieutice, precum și educarea consumatorilor în legătură cu marea varietate a speciilor disponibile pentru consum; [AM 38]*
- (eb) *promovarea utilizării tehnologiei informațiilor și comunicațiilor („TIC”) pentru a asigura îmbunătățirea comercializării și prețuri mai mari la produsele obținute din pescuit. [AM 39]*

Articolul 8

Măsuri care pot fi adoptate de organizațiile de producători din domeniul pescuitului

Organizațiile de producători din domeniul pescuitului pot recurge **recurg, printre altele**, la următoarele măsuri pentru a atinge obiectivele menționate la articolul 7: [AM 41]

- (a) *planificarea gestionării activităților de pescuit ale membrilor acestora, inclusiv elaborarea și implementarea de măsuri pentru a îmbunătăți selectivitatea activităților de pescuit și consilierea statelor membre și a autorităților regionale în legătură cu planurile susmenționate, de o manieră pe deplin conformă cu măsurile respective; [AM 42]*
- (b) *utilizarea optimă a capturilor nedorite de stocuri comerciale, prin și acordarea de asistență membrilor lor pentru evitarea și reducerea la minim a acestor capturi.*
 - ~~eliminarea produselor debarcate care nu respectă dimensiunile minime de comercializare menționate la articolul 39 alineatul (2) litera (a) pentru alte utilizări decât consumul uman;~~
 - ~~introducerea pe piață a produselor debarcate care respectă dimensiunile minime de comercializare menționate la articolul 39 alineatul (2) litera (a);~~
 - ~~distribuirea gratuită a produselor debarcate în scopuri caritabile sau filantropice; [AM 43 și 44]~~

(*) Numărul Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului (2011/0195(COD)).

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (c) ajustarea producției la cerințele pieței;
 - (d) canalizarea ofertei și a comercializării produselor membrilor lor;
 - (e) gestionarea depozitării temporare a produselor obținute din pescuit în conformitate cu articolele 35 și 36;
 - (f) controlul conformității activităților desfășurate de membri cu normele stabilite de organizația de producători și luarea de măsuri pentru a asigura această conformitate;
- (fa) îmbunătățirea calității, cunoașterii și a transparenței producției și a pieței; efectuarea de studii având ca obiectiv îmbunătățirea activităților de planificare și gestionare și susținerea programelor profesionale de promovare a produselor obținute prin activități de pescuit sustenabile; [AM 46]**
- (fb) transmiterea, în mod voluntar, de informații autorităților competente ale statelor membre cu privire la starea de conservare a ecosistemelor marine și a resurselor piscicole la intervalele și prin mijloacele considerate potrivite; [AM 47]**
- (fc) asigurarea gestionării colective a posibilităților de pescuit pentru membrii lor; [AM 48]**
- (fd) promovarea accesului consumatorilor la informații clare și complete referitoare la produsele obținute din pescuit. [AM 49]**

Articolul 9

Înființarea organizațiilor de producători din domeniul acvaculturii

Este posibilă înființarea de organizații de producători din domeniul acvaculturii, sub forma unor grupuri stabilite la inițiativa producătorilor de produse din acvacultură din unul sau mai multe state membre, precum și recunoașterea acestora în conformitate cu secțiunea II.

Articolul 10

Obiective ale organizațiilor de producători din domeniul acvaculturii

Organizațiile de producători din domeniul acvaculturii au următoarele obiective:

- (a) promovarea desfășurării de către membrii lor a unor activități de acvacultură **viabile și sustenabile din punct de vedere economic, social și al mediului și a beneficiilor acvaculturii ecologice**, prin oferirea de posibilități de dezvoltare, **în strânsă colaborare cu statele membre și cu autoritățile regionale și în conformitate cu Directiva 2008/56/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 iunie 2008 de instituire a unui cadru de acțiune comunitară în domeniul politicii privind mediul marin ⁽¹⁾ și cu Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică ⁽²⁾, în cadrul juridic din fiecare stat membru sau din fiecare parte a acestuia; [AM 151]**
- (aa) **garantarea faptului că hrana pe bază de pește utilizată în acvacultură provine din activități de pescuit gestionate sustenabil; [AM 52]**

⁽¹⁾ JO L 164, 25.6.2008, p. 19.

⁽²⁾ JO L 206, 22.7.1992, p. 7.

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (b) contribuirea la oferta de hrană, **respectând standardele de calitate a alimentelor și de siguranță, precum** și la angajarea forței de muncă în zonele de coastă și rurale; [AM 53]
- (c) garantarea conformității activităților desfășurate de membri cu planurile naționale strategice menționate la articolul 51 din Regulamentul (UE) nr .../20XX (*);
- (d) îmbunătățirea condițiilor pentru introducerea pe piață a produselor din acvacultură ale membrilor organizațiilor;
- (da) stabilizarea piețelor;** [AM 54]
- (e) îmbunătățirea rentabilității producătorilor **și a veniturilor lucrătorilor din sector, ameliorând totodată condițiile lor de muncă;** [AM 55]
- (ea) lansarea de programe pentru promovarea îmbunătățirii continue a activităților și produselor de acvacultură ecologice și sustenabile, precum și a formării și instruirii profesionale și de acțiuni pentru a asigura un nivel de trai decent pentru cei implicați în activități de acvacultură și pentru a reduce la minimum efectele dăunătoare asupra întregului lanț de producție;** [AM 56]
- (eb) promovarea tuturor activităților care sunt în interesul membrilor organizațiilor de producători și dezvoltarea și îmbunătățirea funcționării sectorului pentru a permite organizațiilor de producători să urmărească obiective care nu sunt precizate la acest articol;** [AM 57]
- (ec) facilitarea accesului consumatorilor la informațiile referitoare la produsele obținute din acvacultură;** [AM 58]
- (ed) utilizarea, după caz, a TIC pentru a asigura obținerea celui mai bun preț posibil pentru produse.** [AM 59]

Articolul 11

Măsuri care pot fi adoptate de organizațiile de producători din domeniul acvaculturii

Organizațiile de producători din domeniul acvaculturii **pot recurge, printre altele**, la următoarele măsuri pentru a atinge obiectivele menționate la articolul 10: [AM 60]

- (a) promovarea acvaculturii sustenabile, **extensive** și responsabile, în special în ceea ce privește protecția mediului, sănătatea animală și bunăstarea animalelor; [AM 61]
- (aa) planificarea gestionării activităților de acvacultură ale membrilor lor;** [AM 62]
- (b) ajustarea producției la cerințele pieței;
- (c) canalizarea ofertei, **stabilizarea prețurilor** și a comercializării produselor membrilor lor; [AM 63]
- (ca) gestionarea depozitării temporare a produselor obținute din acvacultură, în conformitate cu articolele 35 și 36;** [AM 64]

(*) Numărul Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului (2011/0195(COD)).

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (d) controlul conformității activităților desfășurate de membri cu normele stabilite de organizația de producători și luarea de măsuri pentru a asigura această conformitate;
- (e) colectarea de informații privind **mediul și** produsele comercializate, inclusiv informații economice privind primele vânzări și previziunile de producție; [AM 65]
- (ea) **îmbunătățirea calității, cunoașterii și a transparenței producției și a pieței; efectuarea de studii având ca obiectiv îmbunătățirea activităților de planificare și gestionare și susținerea programelor profesionale de promovare a produselor obținute din activități de acvacultură sustenabile;** [AM 66]
- (eb) **promovarea accesului consumatorilor la informații clare și complete referitoare la produsele de acvacultură;** [AM 67]
- (ec) **promovarea produselor obținute din acvacultură, prin valorificarea potențialului de certificare, în special a denumirilor de origine protejate și a calităților din punctul de vedere al sustenabilității.** [AM 68]

Articolul 12

Înființarea asociațiilor de organizații de producători

- (1) Este posibilă înființarea unei asociații de organizații de producători din domeniul pescuitului sau acvaculturii, sub forma unui grup stabilit la inițiativa organizațiilor de producători recunoscute într-unul sau mai multe state membre.
- (2) Dispozițiile din prezentul regulament aplicabile organizațiilor de producători se aplică și asociațiilor de organizații de producători, cu excepția existenței unor dispoziții contrare.

Articolul 13

Obiective ale asociațiilor de organizații de producători

Asociațiile de organizații de producători din domeniul pescuitului sau acvaculturii trebuie să urmărească următoarele obiective:

- (a) îndeplinirea într-un mod mai **sustenabil și** eficient a oricăruia din obiectivele organizațiilor de producători participante stabilite la articolele 7 și 10; [AM 69]
- (b) coordonarea și dezvoltarea activităților de interes comun pentru organizațiile de producători participante, **inclusiv îmbunătățirea strategiilor de marketing pentru produsele oferite consumatorilor;** [AM 70]
- (ba) **respectarea tuturor măsurilor menite să asigure, pentru fiecare stat membru, stabilitatea relativă a activităților de pescuit pentru fiecare stoc de pește sau zonă de pescuit.** [AM 71]

Articolul 13a

Finanțarea asociațiilor organizațiilor de producători

- (1) **Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime poate contribui financiar la înființarea și/sau la dezvoltarea unor asociații ale organizațiilor de producători.**

Miercuri, 12 septembrie 2012

(2) **Comisiei i se conferă, în conformitate cu articolul 50, competența de a adopta acte delegate pentru stabilirea unor norme detaliate privind acordarea unui astfel de sprijin financiar.** [AM 72]

Articolul 14

Înființarea organizațiilor interprofesionale

Este posibilă înființarea de organizații interprofesionale, sub forma unor grupuri stabilite la inițiativa operatorilor din domeniul produselor obținute din pescuit și din acvacultură din unul sau mai multe state membre, precum și recunoașterea acestora în conformitate cu secțiunea II.

Articolul 15

Obiectivele organizațiilor interprofesionale

Organizațiile interprofesionale au următoarele obiective:

- (a) îmbunătățirea condițiilor pentru introducerea pe piață a produselor obținute din pescuit și din acvacultură din Uniune;
- (b) acordarea de ajutor pentru coordonarea mai bună a procesului prin care se introduc pe piață și se fac disponibile produsele obținute din pescuit și din acvacultură din Uniune.

Articolul 16

Măsuri care pot fi adoptate de organizațiile interprofesionale

Organizațiile interprofesionale pot recurge la următoarele măsuri pentru a atinge obiectivele menționate la articolul 15:

- (a) întocmirea de contracte standard compatibile cu dreptul Uniunii;
 - (b) promovarea produselor obținute din pescuit și din acvacultură din Uniune într-un mod nediscriminatoriu, prin utilizarea potențialului oferit de certificare, în special a denumirilor de origine, a sigiliilor de calitate, a denumirilor geografice și a meritelor de sustenabilitate, **și prin dispunerea identificării clare a produselor din Uniune comparativ cu produsele importate;** [AM 73]
 - (c) stabilirea de norme privind producția și comercializarea produselor obținute din pescuit și din acvacultură mai stricte decât cele prevăzute de actele juridice ale Uniunii sau de legislația națională;
 - (d) îmbunătățirea calității și a cunoștințelor despre producție și piață, precum și a transparenței acestora, **precum și organizarea de programe de formare și instruire profesională pentru a încuraja și promova calitatea produselor, trasabilitatea, siguranța alimentară și inițiativele în domeniul cercetării și dezvoltării;** [AM 74]
 - (e) desfășurarea de activități de cercetare și studii de piață și dezvoltarea de tehnici de optimizare a funcționării pieței, inclusiv în sectorul TIC;
 - (f) furnizarea informațiilor și realizarea activității de cercetare necesare pentru a furniza o ofertă sustenabilă care să corespundă cerințelor pieței și așteptărilor consumatorilor în ceea ce privește cantitatea, calitatea și prețul;
- (fa) promovarea în rândul consumatorilor a speciilor cu valoare nutritivă semnificativă, care în prezent nu sunt comercializate și sunt obținute din stocuri de pești sănătoși;** [AM 75]

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (g) controlul conformității activităților desfășurate de membri cu normele stabilite de organizația de producători și luarea de măsuri corespunzătoare pentru asigurarea respectării acestora.

Secțiunea II

Recunoaștere

Articolul 17

Recunoașterea organizațiilor de producători

(1) Statele membre pot recunoaște ca organizații de producători din domeniul pescuitului sau acvaculturii toate grupurile de producători care solicită o asemenea recunoaștere, cu condiția ca acestea:

- (a) să fie suficient de active economic pe teritoriul lor sau pe o parte din acest teritoriu, în special în ceea ce privește numărul de membri și volumul producției comercializabile;
- (b) să aibă personalitate juridică în conformitate cu dreptul intern al unui stat membru, să aibă sediul social și să fie stabilite pe teritoriul său;
- (c) să fie capabile să urmărească obiectivele stabilite la articolele 7 și 10;
- (d) să respecte normele privind concurența stabilite la ~~capitolul VI~~ **capitolul V**; [AM 76] și
- ~~(e) să nu dețină o poziție dominantă pe o anumită piață, cu excepția cazului în care acest lucru este necesar pentru urmărirea obiectivelor stabilite la articolul 39 din tratat. [AM 77]~~
- (ea) să demonstreze transparență în ceea ce privește apartenența, conducerea și sursele lor de finanțare.** [AM 78]

(1a) Statele membre pot stabili condiții suplimentare pentru recunoașterea unei organizații de producători. [AM 79]

(1b) Organizațiile de producători recunoscute în temeiul Regulamentului (CE) nr. 104/2000 sunt considerate recunoscute în temeiul prezentului regulament. [AM 80]

(1c) Ar trebui luate măsuri pentru a asigura prezența unui număr adecvat și reprezentativ de unități mici de pescuit în cadrul organizațiilor de producători. [AM 81]

Articolul 18

Recunoașterea organizațiilor interprofesionale

(1) Statele membre pot recunoaște ca organizații interprofesionale toate grupurile stabilite pe teritoriul lor care depun o cerere corespunzătoare, ținând seama de normele Uniunii, în special cele privind concurența, cu condiția ca aceste grupuri:

- (a) să reprezinte o parte semnificativă a ~~cel puțin două din următoarele activități într-una sau mai multe zone date:~~ producția, comercializarea și/sau prelucrarea **sau comercializarea** de produse obținute din pescuit și din acvacultură sau de produse prelucrate din produse obținute din pescuit și din acvacultură **pescuite de navele Uniunii sau produse în crescătoriile din statele membre;**[AM 82]

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (b) să nu fie ele însele implicate în producerea, prelucrarea sau comercializarea produselor obținute din pescuit și din acvacultură sau a produselor prelucrate din produse obținute din pescuit și din acvacultură;
- (c) să aibă personalitate juridică în conformitate cu dreptul intern al unui stat membru, să aibă sediul social și să fie stabilite pe teritoriul respectivului stat membru;
- (d) să poată îndeplini obiectivele stabilite la articolul 15;
- (e) să țină seama de interesele consumatorilor; și
- (f) să nu împiedice funcționarea corespunzătoare a OCP.

(1a) Organizațiile interprofesionale existente care îndeplinesc toate condițiile stabilite la prezentul articol pot fi, de asemenea, considerate a fi recunoscute, chiar dacă sunt înființate prin act executiv sau prin efectul legii. [AM 83]

Articolul 19

Controale și retragerea recunoașterii de către statele membre

Statele membre desfășoară controale la intervale regulate, pentru a stabili dacă organizațiile de producători, **asociațiile organizațiilor de producători** și organizațiile interprofesionale se conformează condițiilor de recunoaștere prevăzute la articolele 17 și 18 și, dacă este cazul, retrag recunoașterea organizațiilor de producători, **a asociațiilor organizațiilor de producători** sau a organizațiilor interprofesionale. [AM 84]

Articolul 20

Organizații transnaționale de producători, asociații de organizații de producători și organizații interprofesionale

Statele membre ai căror cetățeni sunt membri într-o organizație de producători, **într-o asociație de organizații de producători** sau în organizații interprofesionale înființate pe teritoriul unui alt stat membru și statele membre pe teritoriul cărui se află sediul social al unei asociații de organizații de producători recunoscute în diferite state membre trebuie să pună bazele, în colaborare cu statele membre implicate, cooperării administrative necesare pentru efectuarea controalelor asupra activităților organizației de producători sau ale asociației în cauză. [AM 85]

Articolul 21

Alocarea posibilităților de pescuit

O organizație de producători ai cărei membri sunt resortisanți ai unor state membre diferite sau o asociație de organizații de producători recunoscute în diferite state membre trebuie să își îndeplinească sarcinile fără a aduce atingere dispozițiilor care guvernează alocarea posibilităților de pescuit între statele membre, în conformitate cu articolul 16 din Regulamentul (UE) nr .../20XX (*).

Articolul 22

Informarea Comisiei și publicarea listei organizațiilor de producători [AM 87]

Statele membre informează Comisia, prin mijloace electronice, cu privire la orice decizie de acordare sau de retragere a recunoașterii. **La începutul fiecărui an, Comisia publică o listă a organizațiilor de producători recunoscute în anul anterior, precum și o listă a organizațiilor a căror recunoaștere a fost retrasă în cursul anului respectiv. [AM 88]**

(*) Numărul Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului (2011/0195(COD)).

Miercuri, 12 septembrie 2012

Articolul 23

Controale efectuate de Comisie

Pentru a se asigura că sunt respectate condițiile pentru recunoașterea organizațiilor de producători sau a organizațiilor interprofesionale prevăzute la articolele 17 și 18, Comisia poate să efectueze controale și, dacă este cazul, ~~poate să ceară~~ **cere** ca statele membre să retragă recunoașterea organizațiilor de producători sau a organizațiilor interprofesionale. [AM 89]

Articolul 24

Acte delegate

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 50, **pentru stabilirea unor norme privind funcționarea internă a organizațiilor de producători sau a organizațiilor interprofesionale, regulile de asociere a acestora, dispoziții financiare și bugetare care li se aplică, obligațiile membrilor acestora și asigurarea respectării acestor normelor, inclusiv a sancțiunilor.** [AM 90]

- (a) ~~modificarea sau completarea condițiilor de recunoaștere prevăzute la articolele 17 și 18. Aceste norme pot să se refere la funcționarea internă a organizației de producători sau a organizațiilor interprofesionale, la regulile de asociere ale acestora, la dispozițiile financiare și bugetare, la obligațiile membrilor lor și la executarea aplicării normelor acestora, inclusiv a sancțiunilor;~~ [AM 91]
- (b) ~~stabilirea de norme privind frecvența, conținutul și metodele practice ale controalelor care urmează să fie efectuate de către statele membre în conformitate cu articolele 20 și 21.~~ [AM 92]

Articolul 25

Acte de punere în aplicare

- (1) Comisia adoptă acte de punere în aplicare privitoare la:
- (a) termenii și procedurile care trebuie aplicate de către statele membre pentru recunoașterea organizațiilor de producători și a organizațiilor interprofesionale în temeiul articolelor 17 și 18 sau pentru retragerea acestei recunoașteri în temeiul articolului 19;
- (b) formatul, termenii și procedurile care trebuie aplicate de către statele membre pentru informarea Comisiei în privința oricărei decizii de acordare sau de retragere a recunoașterii în temeiul articolului 22;
- (ba) norme privind frecvența, conținutul și modalitățile practice ale controalelor care urmează a fi efectuate de către statele membre în conformitate cu articolul 20.** [AM 93]
- (2) Actele de punere în aplicare menționate la alineatul (1) din prezentul articol se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 51.

Secțiunea III

Extinderea normelor

Articolul 26

Extinderea normelor organizațiilor de producători **și ale asociațiilor de organizații de producători** [AM 94]

- (1) Un stat membru poate declara normele convenite în cadrul unei organizații de producători **sau al unei asociații de organizații de producători** ca fiind obligatorii și pentru producătorii care nu sunt membri ai organizației **sau asociației** și care comercializează produsele acoperite de acea organizație sau **asociație de organizații de producători** în zona în care organizația de producători **sau asociația de organizații de producători** este reprezentativă, cu condiția ca: [AM 95]

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (a) organizația de producători **sau asociația organizațiilor de producători** să fie considerată reprezentativă pentru producția și comercializarea, **inclusiv, dacă este cazul, pentru sectorul pescuitului la scară mică și al celui artizanal**, dintr-un stat membru și să trimită o cerere către autoritățile naționale competente; [AM 96]
- (b) normele care urmează să fie extinse se referă la una sau mai multe dintre măsurile aplicabile organizațiilor de producători prevăzute la articolul 8 literele (a) - (e);

(ba) normele în materie de liberă concurență între întreprinderi să fie respectate. [AM 97]

(2) În sensul alineatului (1) litera (a), o organizație de producători din domeniul pescuitului este considerată reprezentativă atunci când este responsabilă pentru cel puțin ~~65 %~~ **30 %** din cantitățile din produsul relevant comercializate în anul precedent, în zona în care se propune extinderea normelor. [AM 98]

~~(3) În sensul alineatului (1) litera (a), o organizație de producători din domeniul acvaculturii este considerată reprezentativă atunci când este responsabilă pentru cel puțin 40 % din cantitățile comercializate din produsul relevant în anul precedent, în zona în care se propune extinderea normelor.~~ [AM 99]

(4) Normele care urmează să fie extinse la producătorii care nu sunt membri ai organizației se aplică pentru o perioadă cuprinsă între ~~90 de zile~~ **30 de zile** și 12 luni. [AM 100]

Articolul 27

Extinderea normelor organizațiilor interprofesionale

(1) Un stat membru poate declara unele dintre acordurile, deciziile sau practicile concertate convenite în cadrul unei organizații interprofesionale ca fiind obligatorii într-una sau mai multe zone date și pentru alți operatori care nu aparțin organizației, cu condiția ca:

- (a) organizația interprofesională să reprezinte cel puțin 65 % din cel puțin două din următoarele activități: producția, comercializarea sau prelucrarea produsului relevant în cursul anului precedent în zona sau zonele în cauză ale unui stat membru, iar organizația interprofesională să trimită o cerere autorităților naționale competente; și
- (b) normele care urmează să fie extinse la alți operatori să privească oricare dintre măsurile aplicabile organizațiilor interprofesionale prevăzute la articolul 16 literele (a)- (f) și să nu afecteze în mod negativ ceilalți operatori din statul membru respectiv sau din Uniune.

(2) Extinderea normelor se aplică pe o perioadă de cel mult trei ani.

Articolul 28

Răspundere

În cazul în care normele sunt extinse la producătorii care nu fac parte din organizații, în temeiul articolelor 26 și 27, statul membru în cauză poate decide că producătorii care nu fac parte din organizații să plătească organizației de producători sau a organizației interprofesionale pentru echivalentul tuturor costurilor suportate de către membri în urma punerii în aplicare a extinderii normelor sau doar al unei părți din aceste costuri.

Articolul 29

Autorizarea de către Comisie

(1) Statele membre notifică Comisiei normele pe care ~~intenționează~~ **decid** să le declare obligatorii pentru toți producătorii sau operatorii dintr-una sau mai multe zone date, în temeiul articolelor 26 și 27. [AM 101]

Miercuri, 12 septembrie 2012

(2) Comisia adoptă o decizie care autorizează extinderea regulilor notificate de un stat membru, cu condiția ca:

- (a) dispozițiile prevăzute la articolele 26 și 27 să fie respectate;
- (b) dispozițiile din capitolul VI privind regulile de concurență să fie respectate;
- (c) extinderea să nu pună în pericol desfășurarea liberului schimb; și
- (d) obiectivele prevăzute la articolul 39 din TFUE să nu fie compromise.

(3) În termen de ~~doisprezece~~ **cincisprezece zile** de la primirea notificării, Comisia ia o decizie prin care autorizează sau refuză extinderea normelor, după care informează statele membre. În cazul în care Comisia nu a luat o decizie în termenul de ~~doisprezece~~ **cincisprezece zile** prevăzut, se consideră că extinderea normelor a fost autorizată de Comisie. [AM 102]

Articolul 30

Retragerea autorizației

Comisia poate să efectueze controale și poate să retragă autorizația pentru extinderea normelor, în cazul în care se constată că una dintre condițiile pentru emiterea acestei autorizații nu este îndeplinită. Comisia informează statele membre în această privință.

Articolul 31

Acte de punere în aplicare

Comisia adoptă acte de punere în aplicare de stabilire a normelor privind formatul și procedura de notificare menționate la articolul 29 alineatul (1). Acele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 51.

Secțiunea IV

Planificarea producției și a comercializării

Articolul 32

Planul de producție și de comercializare

(1) **În conformitate cu orientările primite din partea Comisiei**, fiecare organizație de producători prezintă un plan de producție și de comercializare autorităților naționale competente în care descriu cum intenționează să îndeplinească obiectivele prevăzute la ~~articolul 3~~ **articolele 3, 7 și 10**. [AM 103]

(2) Statul membru aprobă planul respectiv. Odată aprobat, organizația de producători pune imediat în aplicare planul.

(3) Organizațiile de producători pot revizui planul de producție și de comercializare, iar revizuirea trebuie comunicată spre aprobare autorităților competente din statul membru.

(4) Organizația de producători redactează un raport anual privind activitățile sale, în cadrul planului de producție și de comercializare menționat la alineatul (1), și îl prezintă autorităților competente din statul membru.

Miercuri, 12 septembrie 2012

(5) Statele membre efectuează controale pentru a se asigura că fiecare organizație de producători își îndeplinește obligațiile prevăzute în prezentul articol; **Atunci când un stat membru constată nerespectarea acestor obligații, acesta poate decide retragerea recunoașterii.** [AM 104]

Articolul 33

Acte delegate

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 50, în vederea stabilirii de norme privind conținutul planului de producție și de comercializare la care se face referire în articolul 32 alineatul (1).

Articolul 34

Acte de punere în aplicare

Comisia adoptă acte de punere în aplicare de stabilire a regulilor de procedură și a termenelor pentru trimiterea de către organizațiile de producători și pentru aprobarea de către statele membre a planului de producție și de comercializare menționat la articolul 32. Acele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 51.

Secțiunea V

Stabilizarea piețelor

Articolul 35

Mecanism de stocare

Organizațiile de producători pot ~~finanța~~ **cofinanța** depozitarea produselor obținute din pescuit enumerate în anexa II, cu condiția ca respectivele produse: [AM 105]

- (a) să fi fost puse în vânzare de către organizațiile de producători, dar să nu se fi găsit un cumpărător pentru acestea la prețul de declanșare menționat la articolul 36;
- (b) să respecte standardele de comercializare adoptate în temeiul articolului 39 și să aibă o calitate corespunzătoare pentru consumul uman;
- (c) să fie stabilizate sau prelucrate și stocate prin următoarele metode: congelare, fie la bordul unor nave, fie în instalații amplasate pe uscat, sărare, uscare, marinare și, dacă este cazul, fierbere și pasteurizare. Filetarea, tăierea și, dacă este cazul, decapitarea, pot să însoțească unul dintre tratamentele anterioare;
- (d) produsele stocate să fie reintroduse pe piață pentru consumul uman într-o etapă ulterioară; și

(da) perioada minimă și maximă de finanțare a stocării produselor obținute din pescuit enumerate în anexa II să fie clar precizate. [AM 106]

Articolul 36

Prețuri care declanșează mecanismul de stocare

(1) Înainte de începutul fiecărui an, fiecare organizație de producători poate face individual o propunere de preț care să declanșeze mecanismul de stocare menționat la articolul 35, pentru produsele obținute din pescuit enumerate în anexa II, **și pentru produsele obținute din acvacultură.** [AM 107]

(2) Prețul de declanșare nu poate depăși 80 % din prețul mediu ponderat înregistrat pentru produsul respectiv în zona de activitate a organizației de producători în cauză, pe durata celor trei ani dinaintea anului pentru care se stabilește prețul de declanșare.

Miercuri, 12 septembrie 2012

(3) La stabilirea prețului de declanșare se ține cont de:

(a) tendințele producției și ale cererii;

(b) stabilizarea prețurilor pieței;

(c) convergența piețelor;

(d) veniturile producătorilor; și

(e) interesele consumatorilor.

(4) După examinarea propunerilor înaintate de organizațiile de producători recunoscute pe teritoriile lor, statele membre stabilesc prețurile de declanșare care vor fi aplicate de organizațiile de producători. Aceste prețuri sunt stabilite pe baza criteriilor menționate la alineatele (2) și (3). Prețurile se fac publice.

Articolul 37

Acte de punere în aplicare

Comisia adoptă acte de punere în aplicare de stabilire a normelor privind formatul și procedura de publicare de către statele membre a prețurilor de declanșare în temeiul articolului 36 alineatul (4). Acele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 51.

Secțiunea VI

Fond colectiv

Articolul 38

Fond colectiv

(-1) Crearea, restructurarea și punerea în aplicare a planurilor de îmbunătățire a calității organizațiilor de producători și a asociațiilor acestora se finanțează din Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime. [AM 108]

(1) Fiecare organizație de producători poate înființa un fond colectiv, care se utilizează doar Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime poate fi utilizat pentru a finanța următoarele măsuri: [AM 109]

(a) planuri de producție și de comercializare autorizate de către statele membre în conformitate cu articolul 32;

(b) mecanismul de stocare stabilit la articolele 35 și 36.

(1a) Finanțarea instrumentelor conținute în OCP, inclusiv fondul colectiv, se realizează prin Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, fără a afecta procentele de cofinanțare ce urmează a fi stabilite. [AM 110]

Miercuri, 12 septembrie 2012

Capitolul III

Standarde de comercializare

Articolul 39

Stabilirea de standarde de comercializare

(1) Se pot stabili standarde comune de comercializare pentru produsele destinate consumului uman enumerate în anexa I, **indiferent de locul lor de origine (în Uniune sau în afara ei)**. [AM 111]

(2) Standardele menționate la alineatul (1) se pot referi în special la:

(a) dimensiunile minime de comercializare, ținând cont de cele mai bune opinii științifice disponibile și cu respectarea dimensiunilor de referință pentru conservarea produselor pescărești menționate la articolul 15 ~~alineatul (3)~~ **alineatul (2)** din Regulamentul (UE) nr .../20XX (*); [AM 112]

(aa) clasificarea pe categorii de calitate, de mărime, de greutate, precum și prezentarea; [AM 113]

(b) specificațiile produselor în conservă, în conformitate cu cerințele privind conservarea și cu obligațiile internaționale.

(3) Alineatele (1) și (2) se aplică fără a se aduce atingere următoarelor acte:

(a) Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ⁽¹⁾;

(b) Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat ⁽²⁾, și

(c) Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

Articolul 40

Respectarea standardelor de comercializare

(1) Produsele pentru care s-au stabilit norme de comercializare pot fi comercializate în vederea consumului uman în cadrul Uniunii doar în conformitate cu aceste standarde. **Standardele respective se aplică și tuturor produselor importate obținute din pescuit și din acvacultură.** [AM 114]

(2) Statele membre trebuie să verifice dacă produsele care fac obiectul standardelor comune de comercializare sunt conforme cu aceste standarde. Controalele pot avea loc în timpul tuturor etapelor de comercializare și în timpul transportului.

(3) Toate produsele obținute din pescuit debarcate, inclusiv cele care nu respectă standardele de comercializare, pot fi distribuite gratuit instituțiilor filantropice sau caritabile stabilite în Uniune sau persoanelor care sunt recunoscute de către legislația statului membru în cauză ca având dreptul să beneficieze de asistență publică. Statele membre sunt responsabile pentru acest proces.

(*) Numărul Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind politica comună în domeniul pescuitului (2011/0195(COD)).

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4. 2004, p. 55.

⁽²⁾ JO L 286, 29.10.2008, p. 1.

Miercuri, 12 septembrie 2012

Articolul 40a

Norme igienice și sanitare

Pentru a se evita concurența neloială pe piața Uniunii, produsele importate respectă aceleași norme igienice și sanitare care sunt impuse produselor din Uniune și se supun aceluiași măsuri de control, inclusiv trasabilității totale. Rigurozitatea controalelor, atât la frontieră, cât și la locul de origine, garantează respectarea corespunzătoare a acestor norme. [AM 116]

Articolul 41

Acte delegate

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 50, în vederea definirii standardelor comune de comercializare menționate la articolul 39 alineatul (1) în ceea ce privește calitatea, dimensiunea sau greutatea, ambalajul, prezentarea și etichetarea și, dacă experiența dobândită în cursul aplicării standardelor impune acest lucru, în vederea modificării acestora, asigurând definirea standardelor într-o manieră echitabilă și transparentă;

Capitolul IV

Informarea consumatorilor

Articolul 42

Informații obligatorii

(1) Indiferent de originea **geografică** a acestora, produsele obținute din pescuit și din acvacultură menționate la punctele (a), (b), (c) și (e) din anexa I care sunt comercializate în Uniune pot fi oferite spre comercializare cu amănuntul consumatorilor finali doar dacă ~~se indică, prin însemne sau etichete pe însemnele sau etichetele~~ corespunzătoare, ~~următoarele elemente:~~ **figurează informațiile alimentare obligatorii prevăzute în capitolul IV al Regulamentului (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare ⁽¹⁾.**

(1a) Pe însemnele sau etichetele menționate se indică, de asemenea, următoarele elemente: [AM 117]

- (a) denumirea comercială a speciei;
- (b) metoda de producție, în special prin expresiile următoare „... capturat ...” sau „... capturat în ape dulci ...” sau „... de crescătorie ...”, **inclusiv, pentru activitățile de pescuit, tipul de unelte utilizate, astfel cum se menționează în anexa XI la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011;** [AM 167]
- (c) **stocul de pește specific și** zona în care produsul a fost capturat sau crescut; [AM 118]
- (d) **pentru produsele ce urmează a fi vândute proaspete**, data ~~capturării~~ **debarcării** produselor obținute din pescuit sau data recoltării produselor din acvacultură; [AM 119]
- (e) ~~dacă produsul este proaspăt sau dacă a fost decongelat~~ **mențiunea „produs decongelat” pentru produsele congelate ce urmează a fi puse în vânzare direct ca produse proaspete, așa cum este atestat de clasificarea controlului de calitate, fără a aduce atingere anexelor V și VI din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 și articolului 68 alineatele (3) și (4) din Regulamentul (UE) de punere în aplicare nr. 404/2011.** [AM 120]

⁽¹⁾ JO L 304, 22.11.2011, p. 18.

Miercuri, 12 septembrie 2012

~~(2) Produsele obținute din pescuit și din acvacultură menționate la punctele (h) și (i) din anexa I care sunt comercializate în Uniune, indiferent de originea acestora, pot fi oferite spre comercializare cu amănuntul consumatorilor finali doar dacă se indică, prin însemne sau etichete corespunzătoare, următoarele elemente:~~

- ~~(a) denumirea comercială a speciei;~~
- ~~(b) metoda de producție, în special prin expresiile următoare „... capturat ...” sau „... capturat în ape dulci ...” sau „... de crescătorie ...”;~~

~~(c) zona în care produsul a fost capturat sau crescut; [AM 121]~~

(3) Informațiile menționate la alineatele (1) și (1a) trebuie să fie indicate într-un mod clar și distinct.

(4) Alineatele (1a), și (3) se aplică fără a aduce atingere următoarelor acte:

- (a) Directiva 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 martie 2000 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la etichetarea și prezentarea produselor alimentare, precum și la publicitatea acestora ⁽¹⁾,
- (b) Regulamentul (CEE) nr. 2136/89 al Consiliului din 21 iunie 1989 privind stabilirea normelor comune de comercializare pentru conservele de sardine ⁽²⁾;
- (c) Regulamentul (CEE) nr. 1536/92 al Consiliului din 9 iunie 1992 privind stabilirea normelor comune de comercializare pentru conservele de ton și de pălămidă ⁽³⁾;

(ca) Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽⁴⁾. [AM 122]

Articolul 42a

Raportarea etichetării ecologice

După consultarea părților interesate, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului, până la 1 ianuarie 2015, un raport însoțit de o propunere de creare a unui mecanism de etichetare ecologică la nivelul Uniunii pentru produsele obținute din pescuit. Raportul examinează eventualele cerințe minime pentru obținerea autorizării de utilizare a unei astfel de etichete ecologice. [AM 123]

Articolul 43

Denumirea comercială

În sensul articolului 42 alineatul (1a) litera (a), statele membre întocmesc și publică o listă cu denumirile comerciale acceptate pe teritoriul lor. Lista trebuie să cuprindă:

- (a) denumirea științifică pentru fiecare specie, conform sistemului de informații FishBase; [AM 124]

⁽¹⁾ JO L 109, 6.5.2000, p. 29.

⁽²⁾ JO L 212, 22.7.1989, p. 79.

⁽³⁾ JO L 163, 17.6.1992, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (b) denumirea speciei în limba sau limbile oficiale din statul membru;
- (c) dacă este cazul, **pe lângă denumirile de la literele (a) și (b)**, orice altă denumire sau alte denumiri acceptate sau permise la nivel local sau regional. [AM 125]

Articolul 44

Indicarea zonei de ~~cultivare~~ **capturare, de creștere** sau de ~~producție~~ **cultură** [AM 126]

(1) Indicarea zonei de ~~capturare sau de producție~~ **proveniență a produsului, și anume locul unde a fost capturat sau crescut** în conformitate cu articolul 42 alineatul (1a) litera (c) trebuie să includă următoarele elemente: [AM 127]

- (a) în cazul produselor obținute din pescuit capturate în mare:
 - (i) numele uneia din zonele, sub-zonele sau diviziunile enumerate în lista zonelor de pescuit FAO, **inclusiv denumirea litorală și geografică, exprimată în termeni accesibili consumatorului;** [AM 128]
 - (ii) **indicarea faptului că produsele în cauză au fost capturate în apele Uniunii sau în afara acestora;** [AM 129]
 - (iii) **indicarea statului de pavilion al navei care a realizat captura;** [AM 130]
 - (b) în cazul produselor de pescuit capturate în apă dulce, menționarea **corpului de apă de origine din** statul membru sau a țării terțe de origine a produsului; [AM 131]
 - (c) în cazul produselor din acvacultură, menționarea statului membru sau a țării terțe în care produsul trece prin etapa finală de creștere sau cultivare timp de cel puțin trei luni.
- (2) În plus față de informațiile menționate la alineatul (1), operatorii pot indica o zonă de capturare sau de producție mai precisă, **fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 510/2006.** [AM 132]

Articolul 45

Informații suplimentare furnizate în mod voluntar

(1) În plus față de informațiile obligatorii solicitate în temeiul articolului 42, se pot furniza în mod voluntar și următoarele informații, **cu condiția să fie clare și lipsite de ambiguitate:** [AM 133]

(-a) data capturării produselor obținute din pescuit sau a recoltării produselor de acvacultură; [AM 134]

- (a) informații privitoare la mediu;
- (b) informații sociale sau cele privind etica;
- (c) informații privind tehnicile de producție;
- (d) informații privind practicile de producție;
- (e) informații privind conținutul nutrițional al produsului;

(ea) informații referitoare la portul de debarcare a produsului; [AM 135]

Miercuri, 12 septembrie 2012

(eb) data capturării produselor obținute din pescuit sau a recoltării produselor din acvacultură pentru care nu există obligația indicării acestor informații în temeiul articolului 42. [AM 136]

(2) Informațiile voluntare nu trebuie incluse în detrimentul spațiului disponibil pentru informațiile obligatorii pe însemne sau etichete.

(2a) Nu se includ informații facultative care nu pot fi verificate. [AM 137]

(3) Alineatul (1) se aplică fără a se aduce atingere următoarelor acte juridice ale Uniunii:

(a) Directiva 2000/13/CE;

(b) Regulamentul (UE) nr. 1169/2011;

(c) Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind mențiunile nutriționale și de sănătate înscrise pe produsele alimentare ⁽¹⁾;

(d) Regulamentul (CE) nr. 510/2006;

(e) Regulamentul (CE) nr. 509/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind specialitățile tradiționale garantate din produse agricole și alimentare ⁽²⁾ și

(f) Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice ⁽³⁾.

Articolul 46

Acte delegate

~~Comisia trebuie împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 50, în vederea~~

~~(a) completării sau modificării cerințelor privind informațiile obligatorii menționate la articolul 42 alineatul (1), articolul 42 alineatul (2), articolul 43 și articolul 44, asigurându-se totodată furnizarea informațiilor obligatorii într-o manieră exactă și transparentă.~~

~~(b) stabilirii de criterii minime privind informațiile furnizate în mod voluntar de către operatorii menționați la articolul 45 alineatul (1), asigurând exactitatea, transparența și caracterul nediscriminatoriu al condițiilor privind furnizarea de informații în mod voluntar. [AM 138]~~

Capitolul V

Norme privind concurența

Articolul 47

Aplicarea normelor privind concurența

Articolele 101-106 din TFUE și regulamentele sau directivele utile în vederea aplicării acestora se aplică acordurilor, deciziilor și practicilor menționate la articolul 101 alineatul (1) și la articolul 102 din TFUE, care se referă la producția și comercializarea de produse obținute din pescuit și din acvacultură.

⁽¹⁾ JO L 404, 30.12.2006, p. 9.

⁽²⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 1.

⁽³⁾ JO L 189, 20.7.2007, p. 1.

Miercuri, 12 septembrie 2012

Articolul 48

Excepții de la aplicarea normelor privind concurența

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor de la articolul 47 din prezentul regulament, articolul 101 alineatul (1) din TFUE nu se aplică acordurilor, deciziilor și practicilor organizațiilor de producători care se referă la producția sau vânzarea de produse obținute din pescuit și din acvacultură sau la utilizarea unor instalații comune pentru stocarea, tratarea sau prelucrarea produselor obținute din pescuit și din acvacultură și care

(a) sunt necesare pentru îndeplinirea obiectivelor stabilite la articolul 39 din TFUE,

(b) nu implică nicio obligație de a percepe prețuri identice;

(c) nu duc la vreo formă de separare a piețelor în cadrul Uniunii,

(d) nu exclud concurența; și

(e) nu pun în pericol îndeplinirea obiectivelor articolului 39 din TFUE.

(2) Fără a se aduce atingere articolului 47 din prezentul regulament, articolul 101 alineatul (1) din TFUE nu se aplică acordurilor, deciziilor și practicilor organizațiilor interprofesionale care

(a) sunt necesare pentru îndeplinirea obiectivelor stabilite la articolul 39 din TFUE,

(b) nu implică obligația de a aplica un preț fix;

(c) nu duc la vreo formă de separare a piețelor în cadrul Uniunii;

(d) nu aplică reguli diferite tranzacțiilor echivalente cu alți parteneri comerciali, creând astfel un dezavantaj concurențial pentru aceștia;

(e) nu elimină concurența pentru o parte substanțială a produselor în cauză; și

(f) nu restrâng concurența în moduri neesențiale pentru îndeplinirea obiectivelor PCP.

Capitolul VI

Cunoașterea pieței

Articolul 49

Cunoașterea pieței

(1) Comisia:

(a) ~~eulege, analizează și diseminează cunoștințe economice și destinate înțelegerii pieței produselor obținute din pescuit și din acvacultură din Uniune de-a lungul lanțului de aprovizionare, ținând seama de contextul internațional~~ **oferă sprijin financiar și practic organizațiilor de producători pentru a-i ajuta la crearea unor baze de date și piețe electronice la nivel național, în scopul unei mai bune coordonări a informațiilor între operatorii și procesatorii de pe piață;** [AM 139]

Miercuri, 12 septembrie 2012

- (b) desfășoară anchete periodice privind prețurile de-a lungul lanțului de aprovizionare pentru produse obținute din pescuit și din acvacultură din Uniune și efectuează analize cu privire la tendințele pieței, **făcând publice rezultatele acestor anchete și analize**; [AM 140]
- (c) furnizează studii de piață ad-hoc și o metodologie pentru anchetele privind stabilirea prețului;
- (ca) **se angajează să realizeze o campanie la nivelul Uniunii pentru a asigura cunoașterea de către consumatori a varietății imense de specii de pești debarcate în porturile de pe teritoriul Uniunii și pentru a informa cetățenii Uniunii cu privire la perioadele diferite în care sunt disponibile anumite specii, precum și campanii de promovare a noilor măsuri de etichetare introduse**; [AM 141]
- (cb) **se angajează, de asemenea, să se asigure că în școlile primare și secundare pe teritoriul Uniunii se desfășoară campanii de informare, astfel încât tinerii cetățeni și profesorii acestora să fie conștienți de beneficiile consumului de pește și de varietatea imensă de specii de pești disponibile pentru consum**. [AM 142]
- (2) În vederea atingerii obiectivelor menționate la alineatul (1), Comisia trebuie să facă uz de măsurile următoare:
- (a) facilitarea accesului la date disponibile cu privire la produsele obținute din pescuit și din acvacultură colectate în temeiul actelor juridice ale Uniunii;
- (b) punerea la dispoziția **tuturor** factorilor interesați a ~~informațiilor~~ **de informații adecvate** privind piața, ~~la un nivel corespunzător~~ **precum și punerea informațiilor respective la dispoziția consumatorilor într-un mod accesibil și inteligibil**. [AM 143]
- (3) Statele membre contribuie la realizarea obiectivelor menționate la alineatul (1).

Capitolul VII

Dispoziții procedurale

Articolul 50

Exercitarea delegării

- (1) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în condițiile stabilite în prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționate la articolele 13a, 24, 33 și 41 se conferă Comisiei pentru o perioadă de timp nedeterminată, începând cu [...] (*).
- (3) Parlamentul European sau Consiliul poate revoca în orice moment delegarea de competențe menționată la articolele 13a, 24, 33 și 41. Prin decizia de revocare încetează delegarea competențelor specificate în respectiva decizie. Aceasta intră în vigoare în ziua următoare publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau la o dată ulterioară specificată în aceasta. Decizia nu afectează validitatea actelor delegate aflate deja în vigoare.
- (4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(*) Data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Miercuri, 12 septembrie 2012

(5) Un act delegat adoptat în temeiul articolelor 13a, 24, 33 și 41 intră în vigoare doar dacă Parlamentul European sau Consiliul nu a formulat nici o obiecțiune într-un termen de două luni de la comunicarea actului către Parlamentul European și Consiliu, sau dacă, înainte de expirarea acestui termen, atât Parlamentul European cât și Consiliul au informat Comisia că nu au obiecții. Perioada de obiecții se extinde cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 51

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un comitet. respectivul comitet este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Capitolul VIII

Dispoziții finale

Articolul 52

Modificări la Regulamentul (CE) nr. 1184/2006

La articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1184/2006 se adaugă următoarele cuvinte:

„și Regulamentul (UE) nr. al Parlamentului European și al Consiliului din ... privind organizarea comună a piețelor de produse obținute din pescuit și din acvacultură (*) (*).

(*) JO ...”.

Articolul 52a

Dispoziții tranzitorii

Fără a aduce atingere capitolului IV, produsele obținute din pescuit sau din acvacultură și ambalajele acestora care sunt etichetate sau marcate anterior ... (*) pot fi comercializate și vândute până la epuizarea stocurilor de astfel de produse. [AM 144]

Articolul 53

Abrogare

Regulamentul (CE) nr. 104/2000 se abrogă. Cu toate acestea, articolele 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 34, 35, 36, 37, 38 și 39 se aplică până la 31 decembrie 2013.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III.

Articolul 54

Revizuire

Comisia prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului cu privire la rezultatele aplicării prezentului regulament înainte de sfârșitul anului ~~2022~~ **2019**. [AM 145]

(*) Numărul și data prezentului regulament.

(*) **Data intrării în vigoare a prezentului regulament.**

Miercuri, 12 septembrie 2012

Articolul 55

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2013, cu excepția articolelor 32, 35 și 36, care se aplică începând cu 1 ianuarie 2014 1 ianuarie 2014. Informațiile către consumatori prevăzute la articolul 42 se aplică în conformitate cu data intrării în vigoare a Regulamentului (UE) nr. 1169/2011. [AM 146]

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXA I

Codul NC	Denumirea produselor
(a) 0301	Pești vii
0302	Pește proaspăt sau refrigerat, cu excepția fileului de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
0303	Pești congelați, cu excepția fileurilor de pește și a cărnii de pește de la poziția 0304
0304	Fileuri de pește și carne de pește (chiar tocată), proaspete, refrigerate sau congelate
(b) 0305	Pește, uscat, sărat sau în saramură; pește afumat, chiar fiert, înainte sau în timpul afumării; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de pește, proprii alimentației umane
(c) 0306	Crustacee, chiar decorticate, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; crustacee nedecorticate, fierte în apă sau în aburi, refrigerate sau nu, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, proprii alimentației umane
0307	Moluște, chiar separate de cochilie, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele, proprii alimentației umane
(d)	Produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; animale moarte menționate la capitolul 1 sau 3, improprii alimentației umane:
	- Altele
	-- Produse din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice; animale moarte menționate la capitolul 3:
0511 91 10	--- Deșeuri de pește
0511 91 90	--- Altele
(e) 1212 20 00	- Alge
(f)	Grăsimi și uleiuri și fracțiunile acestora, de pește sau de mamifere marine, chiar rafinate, dar nemedificate chimic:
1504 10	- Uleiuri din ficat de pește și fracțiunile acestora

Miercuri, 12 septembrie 2012

Codul NC	Denumirea produselor
1504 20	- Grăsimi și uleiuri de pește și fracțiunile lor, altele decât uleiurile din ficat de pește
(g) 1603 00	Extracte și sucuri de carne, de pești sau de crustacee, de moluște sau de alte nevertebrate acvatice
(h) 1604	Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitorii acestuia preparați din icre de pește
(i) 1605	Crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice, preparate sau conservate
(j)	Paste alimentare, fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau nu, sau altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, canneloni; cușcuș, preparat sau nu
1902 20	- Paste alimentare umplute (chiar fierte sau altfel preparate):
1902 20 10	-- Care conțin pești, crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice în proporție de peste 20 % din greutate
(k)	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din carne sau organe, din pește sau din crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice, improprii pentru alimentația umană; jumări:
2301 20 00	- Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete, din pește sau crustacee, moluște sau alte nevertebrate acvatice
(l)	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor
2309 90	- Altele:
ex 2309 90 10	-- Emulsie de pește
	făina de pește,
	tonul destinat prelucrării,
	speciile de acvacultură menționate în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 104/2000
	speciile <i>Sprattus sprattus</i> și <i>Coryphaena hippurus</i> [AM 147]

ANEXA II

Cod NC	Descrierea produselor
0302 22 00	Cambula (<i>Pleuronectes platessa</i>)
ex 0302 29 90	Limandă (<i>Limanda limanda</i>)
0302 29 10	Calcan mic (<i>Lepidorhombus</i> spp.)
ex 0302 29 90	Cambula (<i>Platichthys flesus</i>)
0302 31 10	Ton alb (<i>Thunnus alalunga</i>)
și	
0302 31 90	
ex 0302 40	Hering din specia <i>Clupea harengus</i>
0302 50 10	Cod din specia <i>Gadus morhua</i>
0302 61 10	Sardine din specia <i>Sardina pilchardus</i>
0302 62 00	Eglefin (haddock) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
0302 63 00	Cod negru (<i>Pollachius virens</i>)
ex 0302 64	Macrou din speciile <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicus</i>

Miercuri, 12 septembrie 2012

Cod NC	Descrierea produselor
0302 65 20	Câine de mare (<i>Squalus acanthias</i> și <i>Scyliorhinus</i> spp.)
și	
0302 65 50	
0302 69 31	Sebastă (pești roșii) (<i>Sebastes</i> spp.)
și	
0302 69 33	
0302 69 41	Merlan (<i>Merlangius merlangus</i>)
0302 69 45	Mihalț-de-mare (<i>Molva</i> spp.)
0302 69 55	Hamsie (anșoa) (<i>Engraulis</i> spp.)
ex 0302 69 68	Merluciu din specia <i>Merluccius merluccius</i>
0302 69 81	Pești pediculați (<i>Lophius</i> spp.)
0302 69 99	Specii de vatoși (<i>Raja</i> spp, <i>Amblyraja</i> spp și <i>Leucoraja</i> spp)
0302 84 10	Biban-de-mare european (<i>Dicentrarchus labrax</i>) [AM 148]
ex 0307 41 10	Sepie (<i>Sepia officinalis</i> și <i>Rossia macrosoma</i>)
ex 0306 23 10	Creveți din specia <i>Crangon crangon</i> și creveți nordici (<i>Pandalus borealis</i>)
ex 0306 23 31	
ex 0306 23 39	
0302 23 00	Calcan (<i>Solea</i> spp.)
0306 24 30	Crab comestibil (<i>Cancer pagurus</i>)
0306 29 30	Homar norvegian (<i>Nephrops norvegicus</i>)
0303 31 10	Halibut negru (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
0303 78 11	Merluciu din genul <i>Merluccius</i>
0303 78 12	
0303 78 13	
0303 78 19	
și	
0303 29 55	
0304 29 56	
0304 29 58	
0303 79 71	Dorade de mare (<i>Dentex dentex</i> și <i>Pagellus</i> spp.)
0303 61 00	Pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>)
0304 21 00	
0304 91 00	
0306 13 40	Creveți din familia <i>Penaeidae</i>
0306 13 50	
ex 0306 13 80	
0307 49 18	Sepii din speciile <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> și <i>Sepiola rondeletti</i>
0307 49 01	

Miercuri, 12 septembrie 2012

Cod NC	Descrierea produselor
0307 49 31	Calmar (<i>Loligo</i> spp.)
0307 49 33	
0307 49 35	
și	
0307 49 38	
0307 49 51	Calmar (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)
0307 59 10	Caracatiță (<i>Octopus</i> spp.)
0307 99 11	<i>Illex</i> spp.
0303 41 10	Ton alb (<i>Thunnus alalunga</i>)
0302 32 10	Ton cu aripioare galbene (<i>Thunnus albacares</i>)
0303 42 12	
0303 42 18	
0303 42 42	
0303 42 48	
0302 33 10	Pești săritori sau bonită cu abdomenul vărgat (<i>Katsuwonus pelamis</i>)
0303 43 10	
0303 45 10	Ton roșu (<i>Thunnus thynnus</i>)
0302 39 10	Alte specii din genurile <i>Thunnus</i> și <i>Euthynnus</i>
0302 69 21	
0303 49 30	
0303 79 20	
ex 0302 29 90	Limandră (<i>Microstomus kitt</i>)
0302 35 10	Ton roșu (<i>Thunnus thynnus</i>)
și	
0302 35 90	
ex 0302 69 51	Polac (<i>Pollachius pollachius</i>)
0302 69 75	Pești din specia <i>Brama</i> (<i>Brama</i> spp.)
ex 0302 69 82	Merlani albaștri (<i>Micromesistius poutassou</i> sau <i>Gadus poutassou</i>)
ex 0302 69 99	<i>Trisopterus luscus</i> și cod mediteranean (<i>Trisopterus minutus</i>)
ex 0302 69 99	Hupa (<i>Boops boops</i>)
ex 0302 69 99	Picarel (<i>Spicara smaris</i>)
ex 0302 69 99	Țipar de mare (<i>Conger conger</i>)
ex 0302 69 99	Rândunică-de-mare (<i>Trigla</i> spp.)
ex 0302 69 91	Stavrid negru (<i>Trachurus</i> spp.)
ex 0302 69 99	
ex 0302 69 99	Chefal (<i>Mugil</i> spp.)

Miercuri, 12 septembrie 2012

Cod NC	Descrierea produselor
ex 0302 69 99	<i>Raja</i> spp.
și	
ex 0304 19 99	
ex 0302 69 99	Pește-teacă (<i>Lepidopus caudatus</i> și <i>Aphanopus carbo</i>)
ex 0307 21 00	Scoica Saint-Jacques (<i>Pecten maximus</i>)
0307 31 10	Midie europeană (<i>Mytilus</i> spp.) [AM 150]
ex 0307 91 00	Melc-de-mare (<i>Buccinum undatum</i>)
ex 0302 69 99	Barbun sau barbun vărgat (<i>Mullus barbatus</i> , <i>Mullus surmuletus</i>)
ex 0302 69 99	Cantar (<i>Spondyllosoma cantharus</i>)
	Specii de caproide (<i>Caproidae</i>)
	Șprot (<i>Sprattus Sprattus</i>)
	Calcan (<i>Psetta Maxima</i>)
	Biban-de-mare (<i>Dicentrarchus Labrax</i>)
	Specii din genul <i>Argentina</i> (<i>Argentina Silus</i>)
	Crab-păianjen (<i>Maja Brachydactela</i>)
	Homar (<i>Homarus Gammarus</i>) [AM 149]

ANEXA III

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Regulamentul (CE) nr. 104/2000	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolele 1, 2, 3, 4 și 5
Articolele 2 și 3	Articolele 39, 40 și 41
Articolul 4	Articolele 42, 43, 44, și 45
Articolul 5 alineatul (1)	Articolele 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 și 13.
Articolul 5 alineatele (2), (3), (4) și (6)	Articolele 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24 și 25.
Articolul 7	Articolele 26, 28, 29, 30 și 31
Articolul 8	—
Articolele 9, 10, 11 și 12	Articolele 32, 33, 34 și 38
Articolul 13	Articolele 14, 15, 16, 18, 19, 20, 22, 23, 24 și 25
Articolul 14	Articolul 48 alineatul (2)
Articolul 15	Articolul 27
Articolul 16	Articolele 28, 29, 30 și 31
Articolele 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 și 27	Articolele 35, 36, 37 și 38

Miercuri, 12 septembrie 2012

Regulamentul (CE) nr. 104/2000	Prezentul regulament
Articolele 28, 29, 30, 31, 32 și 33	—
Articolul 34	Articolele 22, 25 și 37
Articolul 35	—
Articolul 36	—
Articolul 37	Articolele 50 și 51
Articolele 38 și 39	Articolul 51
Articolul 40	—
Articolul 41	Articolul 54
Articolul 42	Articolele 52 și 53
Articolul 43	Articolul 55
—	Articolul 47
—	Articolul 48 alineatul (1)
—	Articolul 49